ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

τῆς 28ης 'Ιουλίου 1981

περί τοῦ πίνακος τῶν ἐγκεκριμένων ἐγκαταστάσεων τῆς Δημοκρατίας τῆς Βραζιλίας γιά τήν εἰσαγωγή στήν Κοινότητα νωποῦ βοείου κρέατος καθώς καί κρέατος τῶν κατοικιδίων μωνύχων

(81/713/ΕΟΚ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

'Εχοντας ὑπόψη:

τή συνθήκη περί ἱδρύσεως τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος,

τήν ὁδηγία 72/462/ΕΟΚ τοῦ Συμβουλίου τῆς 12ης Δεκεμβρίου 1972 περί τῶν ὑγειονομικῶν προβλημάτων καί τοῦ ὑγειονομικοῦ κτηνιατρικοῦ ἐλέγχου κατά τήν εἰσαγωγή τῶν βοοειδῶν καί χοιρειοειδῶν ζώων καί τῶν νωπῶν κρεάτων προελεύσεως τρίτων χωρῶν [1], καί τό ἄρθρο 4 παράγραφος 1 καί τό ἄρθρο 18 παράγραφος 1 ὑπό α καί β.

'Εκτιμώντας:

ὅτι, γιά νά μποροῦν νά ἔχουν ἄδεια νά ἐξάγουν τά νωπά κρέατα στήν Κοινότητα, οἱ ἐγκαταστάσεις πού εὑρίσκονται στίς τρίτες χῶρες πρέπει νά ἀνταποκρίνονται στούς γενικούς καί εἰδικούς ὅρους πού καθορίζονται ἀπό τήν ὁδηγία 72/462/ΕΟΚ·

ὅτι ἡ Βραζιλία διαβίβασε, σύμφωνα μέ τό ἄρθρο 4 παράγραφος 3 τῆς ὁδηγίας 72/462/ΕΟΚ, κατάλογο τῶν ἐγκεκριμένων ἐγκαταστάσεων γιά ἐξαγωγές στήν Κοινότητα·

ὅτι ἕνας μεγάλος ἀριθμός ἐκ τῶν ἐγκαταστάσεων αὐτῶν, πού ἀποτέλεσαν ἀντικείμενο κοινοτικῆς ἐπιθεωρήσεως ἐπί τόπου, προσφέρουν ἐπαρκεῖς ἐγγυήσεις στό ἐπίπεδο τῆς ὑγιεινῆς καί ὅτι μποροῦν, κατόπιν τούτου, νά γίνουν δεκτές σέ ἕναν πρῶτο κατάλογο, πού καταρτίζεται σύμφωνα μέ τό ἄρθρο 4 παράγραφος 1 τῆς ὁδηγίας 72/462/ΕΟΚ, τῶν ἐγκαταστάσεων ἀπό τίς ὁποῖες μπορεῖ νά ἐπιτραπεῖ ἡ εἰσαγωγή τῶν νωπῶν κρεάτων·

ὅτι ἡ περίπτωση τῶν ἄλλων ἐγκαταστάσεων πού προτείνονται ἀπό τή Βραζιλία πρέπει ἀκόμη νά ἐπανεξετασθεῖ βάσει τῶν συμπληρωματικῶν πληροφοριῶν πού εἶναι σχετικές μέ τό ἐπίπεδο ὑγιεινῆς τους καί μέ τίς δυνατότητες ταχείας προσαρμογῆς τους στήν κοινοτική ρύθμιση·

ὅτι, ἐν τῷ μεταξύ καί γιά νά μή διακοποῦν ἀπότομα τά ρεύματα συναλλαγῶν, οἱ ἐγκαταστάσεις αὐτές μποροῦν νά γίνουν δεκτές προσωρινά καί νά ἔχουν τή δυνατότητα νά συνεχίσουν τίς ἐξαγωγές τους τῶν νωπῶν κρεάτων στά Κράτη μέλη πού διατίθενται νά τά δεχθοῦν·

ὅτι συντρέχει λόγος, κατά συνέπεια, νά ἐπανεξετασθεῖ ἡ παρούσα ἀπόφαση καί κατ' ἀνάγκη νά τροποποιηθεῖ, σέ συνάρτηση μέ τίς πρωτοβουλίες πού ἐλήφθησαν γιά τό σκοπό αὐτό καί τίς πραγματοποιηθεῖσες βελτιώσεις·

ὅτι πρέπει νά σημειωθεῖ ἐκ νέου ὅτι οἱ εἰσαγωγές τῶν νωπῶν κρεάτων ὑπόκεινται ἐπίσης σέ ἄλλες κοινοτικές κτηνιατρικές ρυθμίσεις ἰδίως στόν τομέα τοῦ ὑγειονομικοῦ ἐλέγχου, συμπεριλαμβανομένων καί τῶν εἰδικῶν διατάξων πρός ὄφελος τῆς Δανίας, τῆς 'Ιρλανδίας καί τοῦ 'Ηνωμένου Βασιλείου·

ὅτι οἱ ὅροι εἰσαγωγῆς τῶν νωπῶν κρεάτων πού προέρχονται ἀπό τίς ἐγκαταστάσεις πού ἐμφαίνονται στόν προσαρτημένο κατάλογο τῆς παρούσας ἀποφάσεως ἐξακολουθοῦν νά ὑπόκεινται στίς θεσπισθεῖσες ἐξάλλου κοινοτικές διατάξεις καθώς καί στήν τήρηση τῶν γενικῶν διατάξεων τῆς συνθήκης· ὅτι, ἰδιαίτερα, ἡ εἰσαγωγή μέ προέλευση ἀπό τρίτες χῶρες καί ἡ κυκλοφορία πρός ἄλλα Κράτη μέλη ὁρισμένων κατηγοριῶν κρεάτων, ὅπως τά κρέατα λιγότερο ἀπό 3 χγρ ἤ τά κρέατα πού περιέχουν ὑπολείμματα ὁρισμένων οὐσιῶν πού πρέπει ἀκόμη νά ἀποτελοῦν ἀντικείμενο εἰδικῆς ἐναρμονισμένης νομοθεσίας, ἐξακολουθοῦν νά ὑπόκεινται στήν ὑγειονομική νομοθεσία τή σχετική μέ τήν εἰσαγωγή στό Κράτος μέλος προορισμοῦ·

ὅτι τά μέτρα πού προβλέπονται στήν παρούσα ἀπόφαση εἶναι σύμφωνα μέ τή γνώμη τῆς Μόνιμης Κτηνιατρικῆς 'Επιτροπῆς,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

'Αρθρο 1

1. 'Εγκρίνονται, γιά τήν εἰσαγωγή στήν Κοινότητα τοῦ νωποῦ βοείου καί προβείου κρέατος καί τῶν κατοικοιδίων μωνύχων, οἱ ἐγκαταστάσεις τῆς Δημοκρατίας τῆς Βραζιλίας πού ἐμφαίνονται στό παράρτημα.

2. Οἱ εἰσαγωγές πού προέρχονται ἀπό τίς ἐγκαταστάσεις αὐτές ἐξακολουθοῦν νά ὑπόκεινται στίς κοινοτικές διατάξεις πού θεσπίσθηκαν ἀλλοῦ, στόν κτηνιατρικό τομέα, εἰδικά στό θέμα τοῦ ὑγειονομικοῦ ἐλέγχου.

(1) ΕΕ ἀριθ. L 302 τῆς 31. 12. 1972, σ. 28.

Ἄρθρο 2

1. Τά Κράτη μέλη ἀπαγορεύουν τήν εἰσαγωγή τῶν κατηγοριῶν νωπῶν κρεάτων πού ἀναφέρονται στό ἄρθρο 1 παράγραφος 1 καί προέρχονται ἀπό ἐγκαταστάσεις ἄλλες ἀπό αὐτές πού ἀποτελοῦν ἀντικείμενο τοῦ παραρτήματος.

2. Ἡ ἀπαγόρευση αὐτή δέν ἐφαρμόζεται ἐν τούτοις μέχρι τήν 1η Μαΐου 1982 γιά τίς ἐγκαταστάσεις πού δέν ἐμφαίνονται μέν στό παράρτημα ἀλλά ἀναγνωρίζονται καί προτείνονται ἐπισήμως ἀπό τίς ἀρχές τῆς Βραζιλίας τήν 1η Ἰουλίου 1981 κατ' ἐφαρμογή τοῦ ἄρθρου 4 παράγραφος 3 τῆς ὁδηγίας 72/462/ΕΟΚ, ἐκτός ἀντιθέτου ἀποφάσεως λαμβανομένης ἔναντί τους, σύμφωνα μέ τό ἄρθρο 4 παράγραφος 1 τῆς προαναφερομένης ὁδηγίας, πρίν ἀπό τήν 1η Μαΐου 1982.

Ὁ κατάλογος τῶν ἐγκαταστάσεων αὐτῶν ἀνακοινώνεται ἀπό τήν Ἐπιτροπή στά Κράτη μέλη.

Ἄρθρο 3

Ἡ παρούσα ἀπόφαση ἀρχίζει νά ἰσχύει τήν 1η Ὀκτωβρίου 1981.

Ἄρθρο 4

Ἡ παρούσα ἀπόφαση ἐπανεξετάζεται καί πιθανῶς τροποποιεῖται πρίν ἀπό τήν 1η Μαΐου 1982.

Ἄρθρο 5

Ἡ παρούσα ἀπόφαση ἀπευθύνεται στά Κράτη μέλη.

Ἔγινε στίς Βρυξέλλες, στίς 28 Ἰουλίου 1981.

Γιά τήν Ἐπιτροπή

Ὁ Πρόεδρος

Gaston THORN

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΤΩΝ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΝ

I. ΒΟΕΙΟ ΚΡΕΑΣ

A. **Σφαγεῖα καί ἐργαστήρια κοπῆς**

'Αριθ. ἐγκαταστάσεως	Διεύθυνση
0005	Cooperativa Rural Serrana Ltda, Tupanciretã, Rio Grande do Sul
0226	Frigorífico Bordon SA, Bagé, Rio Grande do Sul
0385	Frigorífico Mouran SA, Andradina, São Paulo
0458	Frigorífico Uniao SA, Presidente Epitacio, São Paulo
0834	Frigorífico Kaiowa SA, Presidente Venceslau São Paulo
0906	Frigorífico T. Maia SA, Governador Valadares, Minas Gerais
1602	Bon Beef Indústria e Comércio de Carnes, Vinhedo, São Paulo
1651	Frigorífico Extremo Sul SA, Pelotas, Rio Grande do Sul
1926	Frigorífico Anselmi SA, Indústria de Carnes, Derivados e Conservas, Pelotas, Rio Grande do Sul

B. **Σφαγεῖα**

'Αριθ. ἐγκαταστάσεως	Διεύθυνση
0076	SA Frigorífico Anglo — Barretos, São Paulo

Γ. **'Εργαστήρια κοπῆς**

'Αριθ. ἐγκαταστάσεως	Διεύθυνση
0001	Cia de Alimentos do Brasil (COMABRA), Osasco, São Paulo

II. ΚΡΕΑΣ ΙΠΠΩΝ

Σφαγεῖα καί ἐργαστήρια κοπῆς

'Αριθ. ἐγκαταστάσεως	Διεύθυνση
0003	Frigorífico Yukijirushi do Paraná SA, Curitiba — Paraná
0924	Matadouro e Frigorífico Industrial SA, MAFISA, Belo Jardim — Rernambuco

III. ΨΥΚΤΙΚΟΙ ΧΩΡΟΙ ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΕΩΣ

Ἀριθ. ἐγκαταστάσεως	Διεύθυνση
0072	Cefri Centrais de Estocagem Frigorificada Ltda, Mairinque, São Paulo
0078	Interfrio SA Comercial e Industrial, Pelotas, Rio Grande do Sul
0535	Matadouro e Frigorífico Industrial SA (MAFISA), Recife Pernambuco
0933	Companhia Brasileira de Armazenamento, (CIBRAZEM), Rio de Janeiro
0966	C. Sola, Comércio e Exportação SA, Três Rios, Rio de Janeiro
1075	Frigorífico de Cotia SA, Santos, São Paulo
1127	Companhia Brasileira de Armazenamento, (CIBRAZEM), Curitiba, Paraná
1599	Martini Meat SA, Comércio, Importação e Exportação de Carnes, Paranaguá, Paraná
1945	Departamento Estadual de Portos Riós e Canais, Rio Grande, Rio Grande do Sul
1958	Avante SA Produtos Alimentícios, Santos, São Paulo
2176	Frimorite Frigorífico Ltda, São Gonçalo, Rio de Janeiro